

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

19 JUNI 1967.

**Voorstel van wet tot wijziging van de wet
van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen
voor de universitaire expansie.**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ter gelegenheid van de besprekingen rond de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie is duidelijk de bekommernis gebleken er voor te zorgen dat tenvolge van de nieuwe toestand waarin sommige instellingen zouden worden geplaatst, de personeelsleden van deze instellingen geen nadeel zouden lijden.

In het bijzonder hebben de artikelen 86 en 87 van deze wet voorzien in een waterdicht systeem van waarborgen zowel voor het onderwijszond als het wetenschappelijk, administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel.

Nochtans werd een categorie personeelsleden van de toenmalige Rijkshandelshogeschool te Antwerpen over het hoofd gezien. Het betreft hier de suppleanten aan het Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken.

Tengevolge van de uitbreiding van het in 1961 opgerichte Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken, werden in 1962 en 1963 verscheidene aanstellingen van tijdelijke docenten verricht, in afwachting van een definitieve benoeming, zoals dit in het hoger technisch onderwijs behoort. Normaal hadden deze tijdelijke aanstellingen in 1963 en 1964 in benoemingen moeten omgezet zijn. Het organiek besluit van 31 mei 1963 voorzag echter in een bijzondere procedure, ongeveer gelijklopend met die voor de Rijksuniversiteiten, om tot vaste benoeming te kunnen overgaan. Dientengevolge bleek de eenvoudige omzetting van tijdelijke naar vaste benoemingen niet meer mogelijk. Ook de

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

19 JUIN 1967.

Proposition de loi modifiant la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les discussions sur la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, ont clairement fait apprécier le souci de veiller à ce que les membres du personnel des institutions intéressées ne souffrent aucun préjudice à la suite de la nouvelle situation dans laquelle certaines de ces institutions se trouvaient désormais placées.

C'est particulièrement en ses articles 86 et 87 que cette loi prévoit un système étanche de garanties tant en faveur du personnel enseignant que du personnel scientifique, du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service.

Or, une catégorie de membres du personnel de ce qui était à l'époque l'Institut supérieur de Commerce d'Anvers a été oubliée. Il s'agit des suppléants à l'Institut supérieur des Traducteurs et Interprètes.

A la suite de l'extension prise par l'Institut supérieur des Traducteurs et Interprètes, créé en 1961, plusieurs chargés de cours ont été nommés à titre temporaire en 1962 et en 1963, en attendant d'être nommés à titre définitif, comme il est de règle dans l'enseignement technique supérieur. Normalement, ces nominations temporaires auraient dû être converties en nominations définitives en 1963 et en 1964. Mais l'arrêté organique du 31 mai 1963 a institué une procédure spéciale, sensiblement analogue à celle qui est appliquée dans les universités de l'Etat et qui doit être suivie avant toute nomination définitive. Il s'ensuit qu'il est désormais impossible de convertir simple-

bijzondere procedure, voorzien in het organiek besluit van 31 mei 1963 werd niet ingezet, omdat men einde 1963, begin 1964 reeds het probleem van de universitaire expansie had aangevat en men op het resultaat van de besprekingen daaromtrent wenste te wachten. Na de wet van 9 april 1965 werd het probleem van de tijdelijke docenten — ondertussen, ingevolge het organiek besluit van 31 mei 1963 « suppléanten » genoemd — eens te meer op de lange baan geschoven en verslechterde hun administratieve toestand van jaar tot jaar.

Door een opeenvolging van statutaire wijzigingen en administratieve moeilijkheden staat men aldus voor een toestand waarbij een aantal personeelsleden — dat nochtans de vijftien niet overschrijdt — gedurende vier en vijf jaar hebben gedoceerd, kursussen voorbereid, gepubliceerd, deelgenomen aan de verscheidene aktiviteiten van het Hoger Instituut en nog steeds de primaire en essentiële waarborg van het openbaar ambt, nl. de vastheid van betrekking, niet genieten. Bijzonder schijnend is deze toestand wanneer men bedenkt dat deze personeelsleden, volgens de normen die normaal gelden in het hoger technisch onderwijs van de derde graad, reeds jaren hadden moeten benoemd zijn, en verscheidene van hun collega's de waarborgen en voordelen van de wet van 9 april 1965 hebben kunnen genieten.

Het lijkt ons dan ook aangewezen deze toestand thans op rechtvaardige wijze een oplossing te geven.

C. DE BAECK.

**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

In de wet van 9 april 1965, houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, wordt een artikel 86bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 86bis. — De suppléanten aan het Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken van de Rijkshandels hogeschool te Antwerpen die vóór de inwerkingtreding van deze wet een leeropdracht vervulden waarvoor geen vast benoemde titularis was aangesteld, worden met ingang van de datum van hun eerste aanstelling, tot docent benoemd. »

C. DE BAECK.

ment les nominations temporaires en nominations définitives. Or, la procédure spéciale prévue par l'arrêté organique du 31 mai 1963 n'a pas été appliquée, elle non plus, étant donné que, fin 1963, début 1964, on avait déjà abordé le problème de l'expansion universitaire et que l'on désirait attendre le résultat des discussions en cours. Après le vote de la loi du 9 avril 1965, le problème des chargés de cours temporaires — nommés entre-temps « suppléants » en vertu du même arrêté organique du 31 mai 1963 — fut une nouvelle fois ajourné, et leur situation administrative est allée en se dégradant d'année en année.

A la suite d'une succession de modifications statutaires et de difficultés administratives, on se trouve ainsi devant cette situation qu'un certain nombre de membres du personnel — ils ne sont cependant pas plus de quinze — ont enseigné durant quatre à cinq années, ont préparé des cours, publié des ouvrages, pris part aux diverses activités de l'Institut supérieur, et ne jouissent toujours pas de cette garantie primordiale et essentielle de la fonction publique qu'est la stabilité de l'emploi. Cette situation est particulièrement pénible, si l'on songe qu'en vertu des normes habituellement appliquées dans l'enseignement technique supérieur du troisième degré, ces membres du personnel devraient déjà être nommés depuis plusieurs années, et que nombre de leurs collègues ont pu bénéficier des garanties et des avantages de la loi du 9 avril 1965.

Le moment nous paraît donc venu d'apporter une solution équitable aux problèmes qui résultent de cet état de choses.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

Dans la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, il est inséré un article 86bis libellé comme suit :

« Article 86bis. — Les suppléants à l'Institut supérieur des Traducteurs et Interprètes de l'Institut supérieur de Commerce d'Anvers qui, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, ont donné un enseignement pour lequel aucun titulaire définitif n'avait été désigné, sont nommés chargés de cours à dater de leur première entrée en charge. »